

Ollscoil na hÉireann, Gaillimh
National University of Ireland, Galway

GX 1010

Semester II, 2002 - 2003

Exam Code	<u>4BC2</u>
Exam	<u>4th Commerce</u>
Module Code	<u>FR356</u>
Module	<u>French</u>
Paper No.	<u>II</u>
Repeat Paper	<u>-</u> Special Paper <u>-</u>
External Examiners	<u>Dr. J. McKee</u>
Internal Examiner	<u>Mr. R. Cooke</u>

Instructions: Répondre en français à toutes les questions.

Enter your name and number on ALL answer books.

Duration	<u>3 hrs.</u>
No. of Answer books	<u>1</u>

Requirements:

Handout	<u> </u>
MCQ	<u> </u>
Statistical Tables	<u> </u>
Graph Paper	<u> </u>
Log Graph Paper	<u> </u>
Other Material	<u> </u>

No. of Pages	<u>2</u> (not including this one)
Department	<u>French</u>

OLLSCOIL NA hÉIREANN, GAILLIMH
NATIONAL UNIVERSITY OF IRELAND, GALWAY
FOURTH COMMERCE EXAMINATION
SEMESTER II, 2002 - 2003
PAPER II
FRENCH - FR356

Dr. J. McKee, Professor P. Ó Gormaille, Mr. R. Cooke

Time allowed: **3 hours.**

Répondre en français à toutes les questions:

A. Traduire les phrases suivantes en français: (100)

1. The wealth of a country is measured in GDP per capita. The G8 comprises the seven most developed countries in the world + Russia. The OECD, the IMF and the World Bank seek to encourage developing countries but the WTO rules seem to favour western economies and the survival of the fittest. Poorer countries need access to markets.
2. Knowing the market and the competition is very important. By carrying out good market research and decoding surveys, you'll discover whether there's a niche to be filled or a need to be met. Value for money and positioning are critical. For bottom of the range goods you need a very high turnover. Awareness campaigns can be very useful.
3. In the beginning, only 6 countries signed up to the EEC, a free trade area promoting the freedom of movement of goods, services and workers. For over a decade France did not want enlargement to include the United Kingdom. The Common Agricultural Policy sought to make farm units more productive. Ireland benefited greatly from subsidies and structural funds.
4. The Revenue Commissioners are responsible for the levying and collection of taxes. If you fail to file your tax returns before the deadline, you could be liable for a penalty. In France, you calculate the amount based on your income from the previous year and pay in 3 instalments. In Ireland, income tax is deducted at source.
5. During the 1980s Ireland had a trade deficit whereby the cost of imports was much greater than the value of exports. Nowadays, the balance of payments is in good shape. Even though customs duties have been abolished within the EU a French-made car is still about €3000 more expensive here than in France. Harmonisation should eliminate smuggling.

B. Répondre (en 350 mots environ) aux questions dans l'un des cas suivants: (100)

1. Est-ce que vous pensez que la mondialisation a beaucoup transformé les économies de la France et de l'Irlande? Comment? Pour le meilleur ou pour le pire? Donnez des exemples à l'appui.

ou

2. Mettez-vous à la place du / de la Ministre des Finances qui prépare son budget et réfléchissez aux questions suivantes: Quels sont les facteurs qu'il faudrait tenir en compte pour arriver à un équilibre budgétaire? Comment financeriez-vous vos projets? Donnez des exemples. Comment dépenseriez-vous l'argent? Donnez des exemples. Quelles sont les priorités que vous auriez? Est-ce que des pays comme l'Irlande et la France ont les mêmes priorités budgétaires? Est-ce que l'Europe a un rôle à jouer?

C. Traiter (en 350 mots environ) de l'un des sujets suivants: (100)

1. Supposons que vous avez l'esprit entrepreneur. Vous avez une idée pour un produit innovateur qui serait susceptible de connaître un succès commercial. D'après ce que vous appris sur les fondements du marketing et de la publicité élaborez les étapes que vous suivriez pour commercialiser ce produit sur le marché.

ou

2. Vous avez lu un article récemment dans lequel l'auteur a exprimé ses opinions sur l'U.E. qui se résume comme suit : *«L'U.E. n'a pas beaucoup évolué depuis 1957... L'U.E. a surtout été une grosse déception pour un petit pays comme l'Irlande... L'U.E. n'existera plus dans 50 ans... Personne ne se sent Européen. Il n'y aura jamais d'Etats-Unis d'Europe...»* Donnez votre avis sur ces points de vue en justifiant vos réponses.